

## ABONNEMENTS

Canada .....	\$1.00 par année
États-Unis .....	1.50 "
Europe .....	2.50 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne .... 12 cents  
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN

IMPRIMEUR

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être adressées :

Le Manitoba

4 AVENUE PROVENCHER

-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone : Main 3377

## SA GRANDEUR MGR L'ARCHEVEQUE DE SAINT-BONIFACE

Demain, Sa Grandeur célébrera le 25<sup>ème</sup> anniversaire de son ordination sacerdotale.

La célébration du centenaire de l'arrivée de Monseigneur Provencher sur les bords de la Rivière Rouge, et de l'établissement de l'Eglise catholique dans les grandes plaines de l'Ouest se fera le même jour.

Notre vénéré archevêque peut compter sur les prières et les vœux sincères de tous les fidèles du diocèse confié à ses soins.

L'Ouest canadien à partir des Grands Lacs jusqu'au-delà des Montagnes Rocheuses peut sans hésitation chanter un hymne de reconnaissance à la divine Providence, car Monseigneur Provencher fut réellement le messager du Christ sur tout le territoire qui s'étend à partir du Lac Nipissing jusqu'aux côtes du Pacifique.

Sa Grandeur Monseigneur Béliveau, est le successeur de trois évêques qui furent des géants.

Nous préférons garder le silence que de nous exposer à blesser sa modestie; cependant qu'il nous permette de lui dire qu'il a déjà conquis non seulement le respect, mais l'entière confiance de ses ouailles.

## LE PECHE CONTRE L'ENFANCE

"Parlant avec son expérience de la guerre, dimanche dernier au théâtre Walker, le major Duncan a fait des remarques poignantes au sujet du sort des enfants dans les districts envahis par les Huns, en France. Ils ont perdu l'idée de jouer; ce don de Dieu aux enfants; don qui est leur bien propre, leur droit catégorique: idée sans laquelle un enfant n'est pas un enfant. Le rire, le chant, la danse et la mimique sans fin, sont la véritable vocation de l'enfance, et ce n'est pas l'une des moindres atrocités de cette guerre que l'enfant ait été arraché du groupe des autres enfants; que pour plusieurs le babillage de la joie, de l'imagination et de l'étonnement ait fait place au silence étrange et au radotage de l'idiotie. Toute joie est disparue, et l'avenir est flétri.

"Après des années de parage inhumain et de famine sous la main de l'ennemi, ils ont été envoyés à leur propre peuple, comme des animaux pourchassés; trop misérables même pour pleurer. Le but était de blesser une race fière et splendide. Si ce n'était l'Allemagne, ce serait incroyable: l'outrage à une race! Ce que nos oreilles ont entendues et ce que nos yeux ont vu de la méchanceté allemande, envers les enfants et les bébés, est injurieux et révoltant; inexplicable aussi, excepté dans ce mot: "Allemand".

"Mais ils ont été maudits tous ceux qui blessent l'intelligence ou l'âme du petit enfant, et l'ordre moral impitoyable du monde verra à ce que la malédiction soit exécutée.

"Il est moins monstrueux de tuer un enfant sur le champ, que de l'abandonner dans une maturité contre nature, où de le brutaliser jusqu'à l'idiotie. Beaucoup de bavardages ont été écrits au sujet du pardon à donner au ravageur de l'Europe. Les péchés impardonnables ne doivent pas être remis. Parler de clémence, est faire preuve de faiblesse morale. Un pardon de cette misérable sorte menacerait tout sens de droit, d'honneur et de noblesse; soit individuel, national ou international. Car la faiblesse et l'innocence du petit enfant sont les éléments naturels et intangibles de sa protection.

Le major Duncan, dans un langage émouvant, a appuyé fortement sur le fait du jeu comme influence constructive dans l'âme de l'enfant. Et a part la douleur indicible du tableau Européen présenté à l'auditoire, il y avait dans cette parole quelque chose qui nous faisait rentrer en nous-mêmes.

"La vocation réelle des jeunes enfants est de jouer, et il n'est bien ni pour l'enfant, ni pour son gardien de jeter une douche d'eau froide sur les douces prétentions, la merveilleuse imagination et la félicité de ces premières années.

Ces paroles sont du Manitoba Free Press.

Tout saisissant soit-il, n'empêche, que c'est un article à fond païen; mais, il est si vrai de dire que la foi du Christ a été implantée dans le cœur de l'homme d'une manière tellement indéracinable que l'auteur de ces lignes n'a pu s'empêcher de prononcer le mot qui reconstruit l'immortalité de l'âme.

Bien des commentaires pourraient être faits sur cet article; nous nous attacherons à un seul point.

L'écrivain du Free Press a voulu attirer la pitié du lecteur sur le sort malheureux de l'enfant de France, au seul point de vue temporel.

Il a voulu rester terre-à-terre; malgré lui cependant il a du jeter un regard vers l'au-delà.

Loin de nous, l'idée de combattre la thèse de l'obligation humaine de rendre l'enfance heureuse.

L'homme qui rudoie inutilement ou qui martyrise l'enfant se rabaisse au niveau de la bête sauvage et féroce.

L'homme qui pleure en face du spectacle douloureux de l'enfant dont le sourire a disparu sous les coups de la misère, mérite tous les éloges; car, cette sensibilité et cette tendresse l'ennoblissent et l'élèvent au-dessus de la créature animale et sans raison.

Si le Hun, est seulement coupable de la dixième partie des crimes honteux dont il se serait rendu coupable contre l'enfance et son innocence, il mérite d'être fustigé et fouetté comme un chien.

Qui, plus que nous Canadiens-français, serait en mesure de comparer à cette douleur de l'enfant de France, et, de la ressentir plus profondément dans ses chairs et dans son sang?

Des brutes à face humaine, n'ont-elles pas il y a déjà des années secoué une colonie française dans les terres de l'Acadie.

Là-bas les enfants ont été arrachés des bras de leurs mères, les époux ont été séparés de leurs épouses, les foyers ont été rasés et brûlés.

Entassés pêle-mêle comme les bestiaux sur de sales bateaux les familles acadiennes ont été dispersées aux quatre vents du ciel pour assouvir la haine du conquérant.

Oui, certes, Canadiens-français, nous sommes en mesure de comprendre aujourd'hui la douleur des familles de France et nos pleurs se mêlent à leurs larmes.

Ceci dit, passons à l'autre point:

"Le rire, le chant, la danse et une mimique sans fin sont la vraie vocation de l'enfance" dit le Free Press.

C'est faux!

La vocation de l'enfance comme celui de l'âge mûr et celui de la vieillesse est le ciel et rien autre.

Que l'enfant chante, danse et rit; qu'il s'amuse et folâtre; qu'il jouisse à cœur plein, de tous les plaisirs de la terre auxquels son innocence lui donne droit. Très bien.

C'est peut-être le seul moment de la vie où il connaîtra le vrai bonheur et la joie véritable.

Malheur, en effet, à celui qui fait saigner son petit cœur, pur et vermeil.

Mais, disons-le, et disons-le hautement.

Mille fois malheur à celui, qui néglige d'infuser dans les veines de l'enfant la nourriture dont son âme aura vite besoin pour se préparer à la lutte, contre le prince du mal, cet éternel damné qui déjà se tient pencher sur son berceau; mille fois malheur à celui, qui va jusqu'à lui enlever et lui retenir sciemment le pain vivificateur qui seul lui donnera la force de vaincre, dans la terrible lutte, qu'il devra infailliblement supporter pour monter sur la muraille et entrer dans la forteresse éternelle, la seule et l'unique patrie pour laquelle il est né, pour laquelle il vit, et pour laquelle il mourra.

"Mais ils ont été maudits, tous ceux qui blessent l'esprit ou l'âme du petit enfant, et l'ordre moral impitoyable du monde verra à ce que cette malédiction soit exécutée.

Cette phrase est terrible! elle est vraie.

Elle a été gravée dans le cœur de l'homme, par Dieu lui-même.

On ne peut l'effacer.

L'homme pourra se tordre et se rouler dans les plis et les crevasses de la terre il ne l'enlèvera pas. Il pourra se fermer les yeux, il la verra toujours; il pourra boucher ses oreilles, il l'entendra toujours qui se frapperait violemment à sa conscience.

Il voudra la taire, qu'elle sortira d'elle-même par sa bouche; et, pas plus que les autres, l'écrivain du Free Press n'a pu l'empêcher de tomber de sa plume pour la rappeler à ses lecteurs.

Qu'a-t-on fait de l'âme de l'enfant, depuis des années et des années, non seulement au Manitoba, dans le Canada, mais dans le monde entier?

Qu'a-t-on fait de l'âme de l'enfant dans les écoles et les universités de tous les pays qui s'étreignent aujourd'hui à la gorge, avec une férocity qui semble grandir à mesure que le sang coule à plus gros torrents?

"Ils ont été maudits, tous ceux qui blessent l'esprit ou l'âme du petit enfant et l'ordre moral impitoyable du monde verra à ce que cette malédiction soit exécutée!

Grand Dieu! L'univers assiste-t-il aujourd'hui à cette exécution?

Malheur au monde s'il ne comprend pas!

Mille fois malheur à lui; si, comprenant, il ne fait pas réparation.

La peur aura beau jeter à genoux les populations éperdues; les chefs d'Etat pourront tendre les bras vers le ciel et appeler les peuples à la prière; ces cris seront hypocrites, vains et inefficaces, aussi longtemps que les législateurs refuseront de reconnaître officiellement le droit de l'enfant à la connaissance libre, pleine et entière, de l'existence et de la souveraine puissance du Divin Créateur.

Oui, ils ont été maudits ceux qui blessent l'âme de l'enfant!

Ne cherchons pas à étudier la conduite des autres; restons sur notre territoire, dans notre province.

Ici, au Manitoba, depuis bientôt trente ans, l'âme de l'enfant est attaquée et blessée.

Depuis bientôt trente ans, la Croix du Christ est arrachée des murs de l'école; l'enseignement religieux est banni des livres de classe; la neutralité scolaire est le manteau dont on couvre les épaules et les membres frères de l'enfant; la loi anti-religieuse est le pain noir dont on le nourrit, pourquoi?... parce que la foi des catholiques exige que la première place à l'école soit donnée à Dieu et à la doctrine du Christ.

Oui, l'âme de l'enfant est blessée odieusement au Manitoba, et nous n'osons pas en terminant répéter la malédiction que nous avons au commencement de cet article, reproduite du Manitoba Free Press.

## HOMMAGE A LA FRANCE

C'est une pensée à la fois opportune et noble que les Américains ont eue d'organiser des fêtes en l'honneur de la France le 14 juillet. Les Etats-Unis ont convié les villes canadiennes à cette démonstration. A Winnipeg c'est l'Alliance Française qui a présidé à l'organisation de la soirée. Ce fut un bel hommage à la nation française. Le théâtre Walker ne put contenir toute la foule; on dut fermer les portes avant l'heure; sur l'estrade tout le monde officiel de la province. L'éloquence des orateurs fut de belle, saine et forte inspiration; tour à tour sir James Aikins, lieutenant-gouverneur du Manitoba, Sa Grandeur Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, le Dr. Christie, suppléant Sa Grâce l'archevêque de la Terre de Rupert, M. T. J. Mathers, juge-en-chef de la Cour Supérieure, le professeur Osborne, président de l'Alliance Française, M. E. W. Puttee, parlant au nom du Travail, le major Duncan, président du Club Canadien, firent le tableau fidèle et complet d'une France héroïque défendant de son épée fulgurante tout un monde, toute une civilisation, disons donc le mot, toute une humanité. A certains passages de ces discours il y eut plus et mieux que de l'enthousiasme, il y eut de l'émotion, et dans bien des paupières, des larmes. Aussi le mémorial documentaire qu'on fera parvenir à la France de cette soirée inoubliable sera-t-il l'expression d'une mentalité populaire unanime.

Il convenait que l'Amérique, dans les heures tragiques où nous sommes, parlât à la France ce langage d'amour, d'admiration et de solidarité. Plus le temps avance et plus la nation française montre sa trempe incomparable. Jamais peut-être notre mère-patrie n'a été plus profondément belle qu'à l'heure présente. L'épopée napoléonienne, pour ne parler que des temps rapprochés, ne vaut pas comme grandeur morale l'épopée actuelle. Les soldats de l'empereur étaient des soldats conquérants; ils burent la gloire à s'en griser. Mais l'âme du soldat de Joffre et de Foch s'anime d'un sentiment beaucoup plus pur; ce soldat ne fait pas de conquêtes: il défend son foyer, ses petits, sa terre, le pays!

Tous les fils de France ont consenti à mourir à Verdun, pourvu que la Patrie fût sauvée. Bien auparavant, avait eu lieu, dans les plaines de la Marne, l'holocauste complet de toutes les volontés pour que la France continuât de vivre. Dans le formidable armement des Alliés, l'armée française est un corps d'élite; elle est, pour nous servir du mot suisse de Maurice Barrès, "la garde sacrée".

Aux yeux de tout l'univers la France est sans doute une puissante organisation humaine; mais c'est surtout une âme, qui palpite et brûle comme une flamme...

## LA BATAILLE

Les Allemands commencèrent leur quatrième offensive de 1918 au début de la semaine dernière. Cette offensive devait être la dernière de la guerre. Elle devait tout casser, tout renverser sur son chemin. Ils l'avaient baptisée "l'offensive de la paix". Mais, hélas! pour les Boches, le vieux dieu allemand n'a rien voulu entendre cette fois-ci... Nous devons ajouter que Foch a été un facteur très important dans les décisions du vieil Odin.

L'offensive s'est déclenchée sur un front d'environ soixante-cinq kilomètres (40 milles), si l'on ne tient pas compte des sinuosités du front.

Partant de Château-Thierry et se dirigeant vers l'Est, nous avons environ 10 kilomètres de cette ville à Dormans. Cette partie du front était tenue, au sud et le long de la Marne par des Français et des Américains. Puis, allant vers le Nord-Est, le front passant par Ville-en-Tardenois, à 10 kilomètres de Dormans, atteignait les faubourgs Ouest de Reims: encore 10 kilomètres. Ces vingt kilomètres de front étaient gardés par des Italiens et des Français. Enfin, venait tout le front de Champagne, de Reims à Massiges, soit 35 kilomètres vers l'Est. Cette seconde moitié d'un front total de soixante-cinq kilomètres était entièrement défendue par des Français, sous les ordres d'un de nos plus jeunes et plus glorieux généraux, un grand catholique aussi, le général Gouraud.

Tant sur le front Franco-Américain que sur le front Franco-Italien, mardi, mercredi et jeudi les Boches réussirent à avancer de quelques milles en moyenne. Ils approchèrent à huit milles d'Epernay, soit une avance maximum de six milles environ dans cette direction; mais sur ce point seulement.

Sur le front entièrement français, si l'on tient compte des vagues obligatoires sur un front aussi étendu, on peut dire que les soldats du Crown prince furent arrêtés immédiatement. Butés net! Leur plus profonde avance eut lieu au milieu à peu près de la ligne de feu en Champagne, de Souain à Suippes (5 kilomètres donc 3 milles); mais Suippes était vite reprise et le front original presque établi intact.

C'est à ce moment de la lutte, qui fut acharnée, féroce, opiniâtre, et dans laquelle les Boches lancèrent les réserves sans compter, sans tenir compte de leurs pertes considérables, qu'intervint Foch dans les desseins du vieux dieu allemand.

Sur le front très irrégulier de Moreuil à Château-Thierry, front jalonné par Montdidier, Ribecourt, Vic-sur-Aisne (5 milles ouest de Soisson), Neuilly, et long d'au moins quatre-vingt-dix kilomètres (60 milles) se trouvaient probablement les réserves générales de toute l'armée française, destinées à protéger immédiatement Paris.

Foch aurait pu envoyer ces troupes au secours des Français et Alliés pressés si rudement en Champagne. Cela aurait pris plusieurs jours. Elles seraient peut-être arrivées trop tard. Dans tous les cas, elles n'auraient que servi à arrêter le Boche, sans profit immédiat pour nous. Foch choisit un autre moyen, plus rapide, plus fructueux et tout aussi décisif, pour mater la ruée allemande. Il lança ses réserves sur place, où elles se trouvaient, et prit ainsi les Boches par derrière, du nord de l'Aisne à Château-Thierry, sur un front de quarante-cinq kilomètres.

Cette riposte fut terrible. Six divisions américaines, (soit environ cent cinquante mille hommes) mêlées aux vétérans de la phalange sacrée qu'est l'armée française, rivalisèrent d'adresse et de courage avec leurs instructeurs de la veille.

Ils se contrèrent dignes de leurs amis de France et coopérèrent à la prise, en deux jours, de plus de vingt mille prisonniers, de 400 canons et d'un matériel de guerre considérable. L'avance fut, les trois premiers jours de cette contre-offensive, de douze kilomètres en moyenne, en profondeur, sur tout le front. A certains points elle atteignit dix-huit kilomètres. Ce fut assez pour redonner aux alliés le contrôle de la route et de la voie ferrée de Soisson à Château-Thierry, coupant ainsi les deux principales (si non uniques) voies de communication et de ravitaillement des allemands engagés dans la poche Soissons-Dormans-Reims.

L'effet se faisait sentir dès samedi soir: les Boches devaient battre en retraite au sud et retraverser la Marne par le même chemin qu'ils avaient pris quelques jours auparavant, mais en sens inverse. Dimanche soir, ils évacuaient Château-Thierry. Au moment où nous écrivons cet article, mardi matin, les allemands sont en retraite sur un front de 60 milles, de Soissons à Reims en passant par la Marne à Dormans!

Le nombre des prisonniers atteint 25,000 et celui des canons pris six cent quarante-cinq! Mais on est encore loin du total qui sera atteint ou même de celui de l'heure présente, car l'inventaire des prises n'est pas terminé et... il en arrive de nouvelles continuellement.

Le Crown Prince lance à son cousin le prince Rupprecht de Bavière des appels de détresse. Celui-ci lui envoie du front Anglais quelques divisions, qui ne peuvent arrêter les alliés. Les prisonniers loches disent qu'ils ont l'ordre de retraiter jusqu'à Fère-en-Tardenois. Ce serait une autre reculade de douze à quinze kilomètres (8 à 10 milles). Mais, comme, selon leur méthode habituelle les Huns brûlent les villages plusieurs milles en arrière de leur front actuel, on peut en déduire qu'ils ne sont pas certains le moins du monde de pouvoir arrêter les alliés avant quelque temps.

Peut-être Foch attend-il qu'un plus grand nombre encore de divisions boches ait quitté le front Anglais pour déclancher une offensive de ces derniers en Picardie ou, peut-être mieux, en Flandre?

Quoi qu'il en soit, il est, à cette heure, impossible de mesurer l'importance de ce succès allié sur le front Ouest.

Mais au moins peut-on se joindre aux journaux anglais pour reconnaître que le général Foch a pleinement justifié le choix du conseil supérieur de guerre inter-allié et qu'il a satisfait entièrement les grandes espérances qu'on avait en lui.

Personnellement, nous désirons rendre un hommage tout particulier aux troupes américaines. Elles se sont montrées dignes du grand pays qu'elles représentent; et, quoique leur armée soit toute jeune, le plus aveugle peut voir qu'elle obtient un résultat absolument disproportionné avec son nombre et sa jeunesse lorsque les journaux de mardi matin mettent 6,000 prisonniers à son actif. Les chefs américains qui ont plié leur amour-propre et n'ont pas eu peur d'apprendre d'abord le métier avant de se battre reçoivent ainsi leur première récompense aujourd'hui. Ce n'est qu'un commencement. Bien encadrée par les vétérans de France, vous verrez que les armées américaines de 1919 feront des merveilles dans cette guerre.

Les dernières dépêches nous annoncent qu'au lieu de diminuer en intensité ou en envergure la bataille devient de plus en plus générale. Livrée sur un front de 25 milles samedi et dimanche, elle se continuait sur un front de soixante milles hier. Ce matin, on parle de 90 et 100 milles! Est-ce le déclanchement définitif?

Nous n'osons l'espérer.

FRANC-COMTOIS.

## LES INDICES

La Société "Jeanne d'Arc" de Paris fait circuler une *petition*, (couverte déjà de plus de deux cent mille signatures de personnalités de toutes les croyances; beaucoup de protestants, de juifs, même d'athés) qui demande aux chambres françaises de renouer les relations diplomatiques avec le Saint-Père.

Le grand maître de la Franc-maçonnerie de France, le sénateur Deberre, a lui-même recommandé que ce projet d'une nouvelle mission au Vatican, ne soit pas combattu. Nombreuses sont les personnes bien renseignées qui prétendent que si la chose était présentée aux chambres comme un fait accompli, il n'y aurait aucune protestation.

Franc-COMTOIS.

## LES JOURNAUX DU FRONT FRANCAIS

(La Revue Canadienne)

La propagande allemande, ayant compris qu'il serait vain de vouloir persuader aux neutres que la France souffre de privations physiques, s'est attachée à démontrer que c'est son moral et surtout celui de ses soldats qui est fortement déprimé. Grâce à quelques déclarations de prisonniers, obtenues par surprise ou par suggestion, les Allemands prétendent que la France en a assez et qu'elle ne tiendra pas. Aucun de ces arguments n'a de valeur et la réplique est facile. Les symptômes de notre endurance et de notre confiance inaltérable dans la victoire finale apparaissent par milliers aux esprits même les plus prévenus.

Une preuve convaincante de l'excellente santé morale du front français nous est fournie par les journaux écrits et composés par les soldats dans les tranchées. Ceux qui ont eu le rare bonheur de visiter la collection unique, constituée par le ministère des Affaires Étrangères à Paris, de ces petites feuilles, où paraissent à chaque ligne la bonne humeur et le mépris du danger, ont pu se convaincre que des soldats animés de pareils sentiments n'auront jamais la moindre défaillance. Or les personnalités les plus qualifiées des pays neutres, de passage dans la capitale, ont examiné de près les journaux du front français, et toutes ont déclaré que c'était là une véritable révélation.

Ces journaux, en effet, offrent non seulement le plus grand intérêt par un texte et des illustrations tour à tour joyeux ou émouvants, mais encore par des procédés de réalisation qui témoignent d'une adresse et d'une ténacité prodigieuses. Pour composer une de ces feuilles, la tirer et la répartir, les poilus déploient cette ingéniosité qui est une des caractéristiques de la race française. Les rédacteurs d'un journal du front font celui-ci à leurs moments perdus, entre deux attaques, et ne se battent pas moins vaillamment que leurs camarades.

A la gauche de cette compagnie qui descend des tranchées vers le cantonnement de repos, prenez deux braves combattants: deux blocs de boue, deux sacs, deux fusils, deux bouffards! Rien de particulier ne les distingue, et je gage qu'une marraine ne saurait dire lequel des deux est son fils. Vous les confondez jusqu'au moment où, le sac posé, la soupe mangée, ils vont dormir tous deux sur l'amène botte de paille. Alors, changement à vue. Celui-ci, roulé dans son couvre-pied, s'endort à poings fermés la pensée presque abolie. C'est un simple, un fils de la terre. L'autre allume une bougie—c'est pour l'écriture—ouvre son sac, en tire un rouleau de gélatine, une main de papier, une plume et de l'encre. C'est un journaliste!

Parfaitement! un journaliste qui va faire un journal. Il prend la copie, soigneusement réservée, que des rédacteurs bénévoles lui ont adressée de tous les coins du secteur. Il en mesure l'étendue, et, fixant

(A suivre sur la 4<sup>ème</sup> page)



### PRIONS POUR LUI

Et surtout, prions!... et d'abord pour ceux que les responsabilités écrasent...

Prier pour le général en chef, oh l'impérieux devoir!... Quelle doit être la mentalité du général Foch au soir de certains jours, quand il se trouve dans sa chambre, loin des yeux, seul avec lui-même!

... Quand il pense que la France... que toute l'humanité a mis les mains dans les siennes, et lui a dit: "Après Dieu, c'est en toi que j'espère!... en ton cœur!... en ton cerveau!... en ton coup d'oeil!... Oh! si jamais tu te trompais!... Mais tu ne te tromperas pas!... Des millions et des millions d'hommes libres ont foi en toi... foi absolue!"

Oui... comme il doit sentir sur ses épaules l'effroyable, mais aussi la grandiose responsabilité!

L'Histoire recommence... En 1214, au matin de Bouvines, Philippe-Auguste allait livrer à la même ruée allemande la même décisive bataille.

Il fit élever un autel sur le terrain, y plaça sa couronne, puis, se tournant vers les seigneurs en armes:

— Cette couronne, je l'offre à celui qui se sent plus digne que moi de mener le combat...

Personne ne s'avança.

Si Foch faisait le même geste, qui oserait lui disputer le redoutable honneur...

Aussi, général, vous avez tout le pays derrière vous!

Que saint Michel, si lourdement raillé par la Gazette de Cologne, se batte avec vous contre Martin Luther.

Que la France invisible, celle qui a versé son sang et pûs la frontière de l'au-delà, accoure à vos côtés!

Que Jeanne d'Arc, la bonne Lorraine, que tous les grands capitaines de notre race vous soufflent les géniales aspirations!

Mais surtout que l'Esprit de Dieu, l'Esprit de prudence et de force, clarté surhumaine, flamme ardente, vous soutienne aux heures terribles où nos petits soldats sentiront peser sur eux tout le poids monstrueux de la bête...

Qu'il vous fasse trouver les mots qui électrisent... les décisions foudroyantes...

Général, que l'Esprit-Saint déchaine enfin la victoire et qu'il la jette dans vos bras!

Duguesclin était sûr que "pas une fille de France ne refuserait de filer une quenouille pour sa rançon..."

Les filles de France sont restées les mêmes...

Pas une ne refusera un chapelet... pas un chrétien une communion... pas un prêtre une messe pour le grand soldat que vous êtes...

Général, ne tournez pas la tête vers nous qui sommes "l'arrière", mais je vous le prie au nom de mon pays: "Toute la France prie pour vous!"

Pierre L'ERMITE.

**Drink MALTUM**  
"On Everybody's Lips"

**HUILE DE FOIE DE MORUE OVONOL TONIQUE DES ENFANTS**  
EN VENTE PARTOUT \$1.50 LA BOUTEILLE

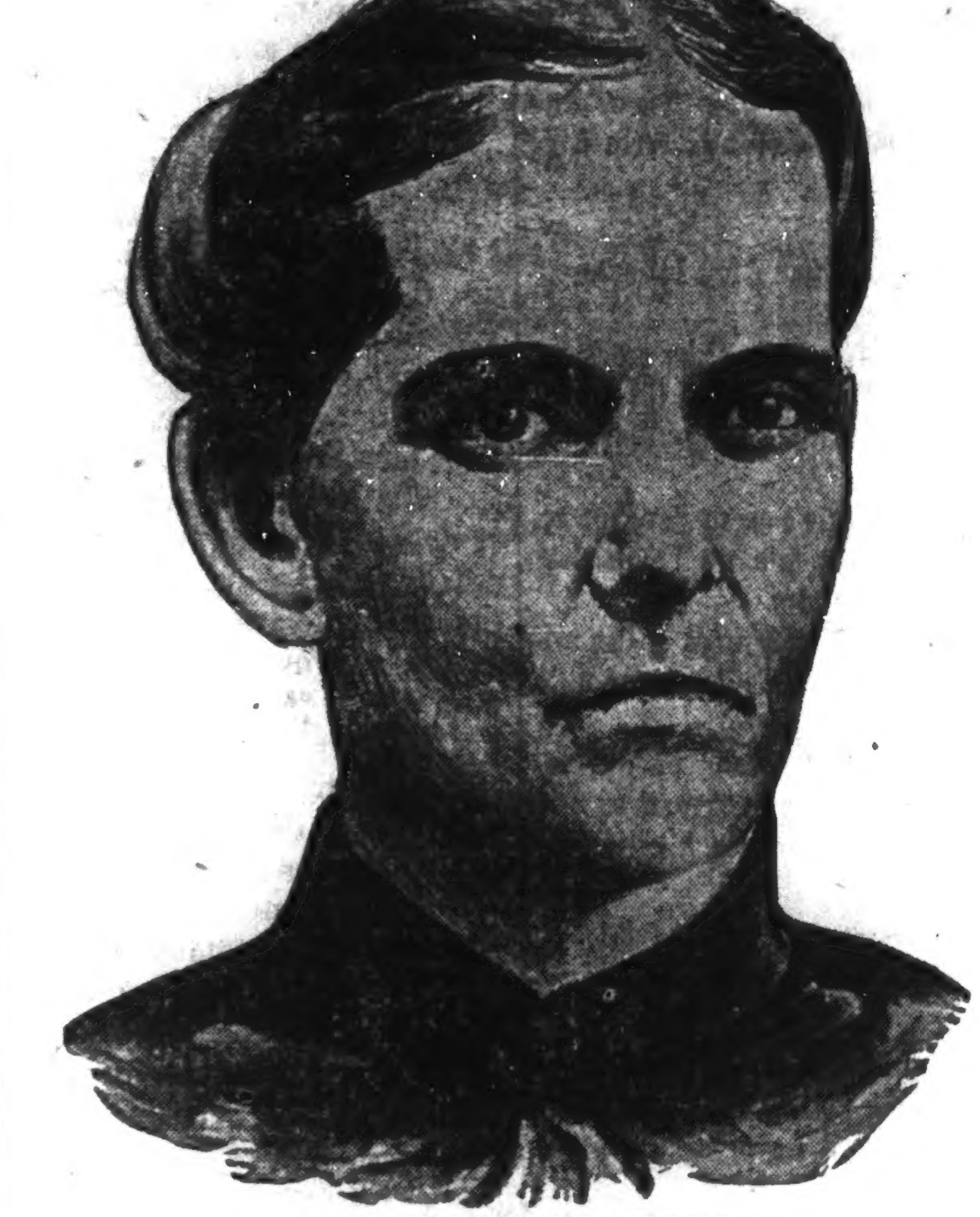
**L'Allen's Lung Balsam**  
N'essayez pas d'apaiser momentanément une toux récalcitrante en faisant des expériences sur vous-même. Prenez de L'Allen's Lung Balsam et le soulagement se produira sûrement. Il guérit les p. s. récalcitrants de toux, froids mal de gorge et inflammation des bronches. En vente chez tous les pharmaciens. DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.

### Pour guérir la faiblesse d'estomac chez les femmes quel que soit leur âge et quelle que soit leur position, il faut les PILULES ROUGES.

Les maladies de l'estomac sont très fréquentes chez les femmes, surtout chez celles qui sont enceintes ou qui nourrissent, chez celles qui souffrent de douleurs internes ou des troubles du retour de l'âge. Elles se plaignent de pesanteurs après les repas; elles éprouvent des sensations de ballonnement; elles ont des renvois, des palpitations, des douleurs de tête, des saignements; il revient à la bouche comme des gorgées d'eau salée. L'appétit est médiocre, défectueux; la langue est chargée. Ce sont tous des symptômes d'un estomac faible qu'on doit traiter en évitant surtout les aliments trop lourds.

Mais cela, c'est plutôt des précautions, ça atténue la violence du mal et ça en éloigne passablement les attaques, mais ça ne guérit guère. Bien des remèdes ont été et sont tentés, dans ces cas-là, mais aucun d'eux n'a produit de résultats réellement satisfaisants. Les vraies guérisons ont été obtenues par les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour la détoxification de l'organisme.

Mme TOUSSAINT SIMARD, Saint-Urbain (Charlevoix), P.Q.



Mme TOUSSAINT SIMARD

les Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Nous recevons, à cet effet, tous les jours, des attestations qui prouvent hautement l'incontestable efficacité de cette excellente médication. Ils sont élogieux dans leurs détails et leurs conclusions, et après les avoir lus, un par un, il n'est pas possible de mettre en doute l'efficacité des Pilules Rouges, dans tant de cas de maladies de la femme, surtout pour les maux d'estomac.

"Je n'avais que vingt-huit ans et j'étais déjà mère de six enfants. Mes forces s'étaient annihilées petit à petit, et je n'avais rien fait pour les augmenter, croyant que j'étais atteinte d'une maladie incurable. Il en résultait des douleurs de dos, des côtes et surtout de l'estomac, tellement insupportables que je pensais parfois mourir. J'étais également très souvent incommodée par des palpitations de cœur, des étourdissements. Un rien, le moindre courant d'air, m'occasionnait le rhume et je toussais très longtemps. Avant de songer à prendre les merveilleuses Pilules Rouges, je me suis fait traiter par trois médecins qui me donnaient, sans le moindre résultat, toutes sortes de prescriptions et de médicaments. Enfin, après malades recommandations, j'écrivis au

CONSULTATIONS GRATUITES. — Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Faibles et Fatiguées dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

**BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER**  
Avocats et Notaires  
Spécialités: droit criminel, Corporations, prêts  
BUREAU: 401 Rue Somerset, Ave. du Portage, WINNIPEG  
Téléphone Main 3078 et 4767

**Dubuc Towns & Roy**  
Avocats et Notaires  
BUREAU: 301 et 303 Edifice Somerset, Avenue du Portage, WINNIPEG  
Téléphone Main 633, Caisier Postal 443

**Beaupré & Bétournay**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC  
312 Edifice McIntyre, Winnipeg, Manitoba  
Téléphone Main 1564

**Dr. F. LACHANCE**  
Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité: CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE  
Consultations: de 2 à 5 p.m.  
Téléphones: Bureau: Main 2604—Rés. Main 2613  
Bureau: 1100 Somerset, Chambre 438, Avenue du Portage, WINNIPEG

**Dr. N. LAURENDEAU**  
Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface  
Bureau et résidence: 163 Avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphone Main 1392  
HEURES DE CONSULTATIONS: 8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m. 7 à 8 1/2 p.m.  
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

**Dr. E. J. JARJOUR**  
DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphones: Main 4190  
Bureau: 356, rue Main—702 Edifice Great West, Winnipeg  
En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

**ALFRED U. LEBEL**  
Tél. Main 3013  
AVOCAT — NOTAIRE  
10 Edifice Banque d'Hochelaga, Winnipeg

**Bertrand-Hébert-Cie.**  
Immeubles — Prêts — Loyers  
ASSURANCES  
Coin Provencher et Aulneau  
Tél. Main 9006 St-Boniface

**M. DUWEZ**  
CORDONNIER  
Réparations de chaussures, etc.  
Travail soigné  
25 Avenue Provencher, Saint-Boniface

**J. A. HEBERT**  
IMMEUBLES — LOYERS  
ASSURANCES  
2734 Avenue du Portage  
Tél. Main 4576 WINNIPEG  
Fournitures générales pour automobiles

**CONTANT FRERES**  
Station de service  
The Norwood Garage  
Coin des rues Horace et Saint-Joseph  
Tél. Main 3498  
Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD.

**CAPSULES CRESOBENE**  
PRODUIT BALSAMIQUE SPECIFIQUE TOUX

## BICYCLISTES

J'ai les meilleures chambres à air (inner-tube) qu'il y a sur le marché pour le prix des ordinaires, soit \$1.75.

Aussi les ordinaires aux prix des communes, soit \$1.50.

Profitez-en pendant qu'il y en a.

J'ai aussi toute espèce de pièces de rechange pour n'importe quelle bicyclette.

## J. VULLIEZ

74 Ave. Provencher ST-BONIFACE

## McClary's Kootenay Range

## 64 ANS

64 ANS DE VIE Une marchandise qui retient la popularité d'un pays pendant 64 ans doit avoir de la valeur.

### LES ALLUMETTES EDDY

ont été de la bonne marchandise dès 1851. Comme les autres produits de la maison, sacs en papier et cuves, ces allumettes sont considérées comme de première qualité par tous les Canadiens loyaux.

FAITES AU CANADA

## The E. B. EDDY CO., Limited

Hull, Canada.

## La Cie Charette Kirk Ltee

SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE, — en conformité avec toutes les lois d'hygiène.  
CHAUFFAGE, — à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chaude.  
COUVERTURES, — Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

**J. A. CHARETTE, président-gérant**  
Téléphones—Bureau: Main 7318. Résidence: Main 4199

## LES VIVRES GAGNERONT LA GUERRE

Aider à votre pays et à vous-même en cultivant les plaines fertiles de l'Ouest du Canada. La Compagnie du Pacific Canadian vous donne des avantages pour commencer. Les terres se vendent de \$11.00 à \$30.00 de l'acre; terre à culture jusqu'à \$50.00 de l'acre; 20 ans pour payer. Prêt d'argent pour aider les settlers. Ayez les informations et listes de littérature de

**ALLAN CAMERON, Surintendant**  
Gén. des Terres du C. P. R.  
942, 1st St. East, CALGARY

— ou —  
**F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C.P.R., WINNIPEG**

17-34

## JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc.  
260 Ave. Provencher St-Boniface, Man.  
Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

**J. E. Provencher J.-N. Sene**  
**GREAT WEST CONSTRUCTION CO.**  
Entrepreneurs Généraux  
No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphones: Bureau: M. 8132. Rés.: M. 3648

Demandez à votre épicer la **PURITY FLOUR** (Government Standard)

Ce n'est pas une "Farine de Guerre" mais la farine du Canada en temps de guerre.

## PURITY FLOUR

"MORE BREAD AND BETTER BREAD"

## Augmentez vos bénéfices de Laiterie

en procurant à vos animaux les quartiers les plus confortables qui puissent se construire. Soyez votre propre inspecteur de laiterie, et assurez à vos produits une pureté absolue en construisant une étable d'un matériel qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en même temps des plus économiques.

### Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a aucune réparation à y faire, il ne s'usent jamais et ne nécessitent aucune peinture. Les laines en béton sont propres et saines. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, ce qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Que vous construisiez une étable, un écurie, ou tout autre bâtiment sur votre ferme, employez le béton, c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur  
**Canada Cement Company Limited**  
528 Edifice Herald, Montreal

**E. DUGAL** Tel. Main 7469  
**J. V. VOYER** Tel. Main 2126

## DUGAL & VOYER

Entrepreneurs  
Plomberie, Chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. 25 années d'expérience.  
538 Bloc Dubuc St. Boniface  
Tel. Main 2125

### AVEZ-VOUS DE LA LAINE?

Nous payons de 50 à 55c la livre de laine rendue à Saint-Boniface et nous garantissons prompt remboursement de l'argent

### BEURRE ET OEUFS

Nous payons maintenant le beurre 40c la livre. Les oeufs 38 à 39c la douzaine rendue à Saint-Boniface.

### LA MAISON BLANCHE

13 à 35 Ave. Provencher SAINT-BONIFACE  
Nous achetons aussi Seneca rôt au prix les plus élevés.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

**HEROS**  
TABAC CANADIEN FERMENTÉ TRÈS DOUX TRÈS BON PAS DE MAUVAISE ODEUR

**Shiloh's Cure**  
SURELY STOPS COUGHS, CURES CHOLERA, WETLY AND THICKENED LUNGS, 25 CENTS



## L'ENTREVUE DES EMPEREURS

Les conférences qu'ont tenues, au grand quartier général allemand, les empereurs d'Allemagne et d'Autriche, assistés de leurs principaux généraux et ministres, ont abouti à des accords qui, à en croire le communiqué officiel publié à Vienne, "auront pour résultat d'élargir et d'approfondir l'alliance politique, économique et militaire des deux monarchies". Du côté allemand, on semble insister à plaisir sur l'importance de l'œuvre accomplie. Le correspondant viennois de la Gazette de Francfort, d'ordinaire bien informé, n'hésite pas à dire qu'une Pragmatique Sanction va bouleverser l'Autriche-Hongrie pour l'adapter aux nécessités de l'alliance allemande. Par pragmatique Sanction, on entend à Vienne une loi promulguée avec une solennité toute spéciale. Tel fut le "Pacte de succession mutuelle" du 12 septembre 1703 qui, pendant près d'un demi-siècle, domina toutes les affaires de l'Europe. La Pragmatique Sanction de 1918, si pragmatique Sanction il doit y avoir, ce qui est encore douteux, serait d'une égale conséquence. Remarquons toutefois qu'elle ne peut rien innover. La mainmise complète de l'Allemagne sur l'Autriche est le fait essentiel du dernier demi-siècle d'histoire européenne. Tout ce qui sera conclu ne fera que réglementer ce qui existe déjà.

Ce point est capital. Il est nécessaire qu'il soit bien présent à l'esprit de tous. Car bien des gens ne vont pas manquer de dire: "Nous assistons à une suite de l'incident. Czernin-Clemenceau. C'est parce que le gouvernement français a refusé la main impériale qui se tendait vers lui, que l'empereur Charles a dû se jeter à corps perdu dans l'embrasement de la Prusse."

Nous avons déjà expliqué qu'aucune occasion de détacher l'Autriche de l'Allemagne n'est passée à la portée de notre diplomatie. Il n'est pas de revenir sur cette controverse. Aujourd'hui il est opportun de montrer que, depuis nombre de mois, les plus extrêmes arrangements d'ordre militaire économique et politique, mûrissent entre Vienne et Berlin. Que l'on en soit bien assuré. La lettre de l'empereur Charles n'est jamais venue pour qu'il eussent été conduits à bonne fin.

Les pourparlers militaires qui ont eu lieu pour résultat de mettre à la disposition de l'Allemagne ce qu'il peut encore subsister d'armée austro-hongroise datent de la fin 1917 ou du début de 1918. Par exemple, les débats qui ont eu lieu les 27 et 28 février à la Chambre des Seigneurs de Vienne, ont expressément sanctionné la phrase prononcée quelque temps auparavant par le comte Czernin: "Les Autrichiens se battent pour Strasbourg comme les Allemands se sont battus pour Trieste." L'alliance militaire la plus étroite qui se puisse imaginer est contenue dans cette formule.

Les accords économiques datent de plus loin encore. C'est le 27 février 1917 que les gouvernements de Vienne et de Budapest ayant à renouveler leur traité économique décennal, l'ont transformé en un traité de 20 ans, les dirigeants allemands ayant exigé cette modification pour les besoins du Mittel Europa. Depuis la fin de janvier, des pourparlers que l'on nous a dits définitifs ont été

## Les Femmes d'Age Moyen

Reçoivent des conseils pour leurs maladies.

Provençal, O.—"Je traversais la période critique de ma vie, étant âgée de quarante-cinq ans, et je souffrais de tous les symptômes propres à ce changement: des douleurs, la nervosité, et ma santé était considérablement affaiblie, et il m'était difficile de faire mon ouvrage. On me recommanda le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, comme étant le meilleur remède à mes maux, ce dont je me convaincus immédiatement. Depuis que j'en ai pris, je me sens mieux et plus forte sur tous points, et les symptômes ennuyeux sont disparus." Mlle M. Golden, 325 rue Napéolée, Westmont, Ohio.

North Haven, Conn.—"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a fait recouvrer ma santé, alors que je traversais la période critique, après que tous les autres remèdes eurent été essayés sans succès. Il n'y a rien d'autre bon pour combattre ces symptômes." Mlle Florence Isella, Boite 197, North Haven, Conn.



## Dans des cas semblables

# Le Composé Végétal de LYDIA E. PINKHAM

possède le meilleur registre pour les meilleurs effets.

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.

engagés. Les Munchner Neueste Nachrichten du 12 février ont annoncé que des tarifs contractuels avaient été élaborés. D'autres voix plus nombreuses nous ont dit que, pour éviter d'effrayer le reste de l'univers, l'entente de matières premières qu'il s'agit d'obtenir l'alliance économique prendrait la forme d'accords préférentiels. Peu importe. Le résultat est le même. Enfin l'article 7 du traité conclu avec l'Ukraine le 9 février réserve tous les droits de la coopération économique germano-austro-hongroise. Les nouveaux instruments ne nous apprennent donc pas un grand secret.

Quant aux pactes politiques, il est dans toutes les mémoires qu'en ce qui concerne la Pologne, la Lithuanie, la Courlande, etc., ils ont été tout près d'être conclus au début de novembre. Des circonstances que nous ignorons ont fait ajourner la signature. Des événements que nous connaissons bien la précipitent aujourd'hui: les luttes intestines qui déchirent la monarchie dualiste et d'où l'appréhension va croissant. Que nous pourrions nos yeux sur Prague, Laybach, Klagenfurt, Agram ou Sarajévo, toujours le même spectacle s'offre à nous. Les partis allemands ou hongrois, appuyés sur Berlin, exigent le maintien de leur hégémonie. Des groupes slaves, chaque jour plus nombreux réclament l'indépendance nationale complète. Il est bien évident que l'ordre allemand-magyar ne peut plus être maintenu que si le poing solide de Berlin se substitue à la main défaillante de Vienne. D'où l'idée d'une transformation constitutionnelle qui, sous l'égide de Berlin, apportera aux Allemands et aux Magyars la complétude et le renfort des Polonais.

Le dénouement que l'on a préparé au grand quartier général allemand résulte d'une longue évolution historique, évolution dont

la déclaration de guerre d'août 1914 marque la phase la plus tragique. Forcée par la violence, la présente alliance austro-allemande ne sera détruite que par la violence.

PERTINAX.

HEURES DE BUREAU: de 9 h. à 11 h. et de 2 h. à 4 h. p.m.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone Main 1886

283 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances.

De Notaris Specht Vlaamisch

N. PIROTTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid., M. 3606

Automobiles!

RECHAPAGE D'ENVELOPPES

(Tires retreaded)

Faites-vous réparer ou rechapier entièrement vos pneumatiques, tant que l'entoilage (titres fabriques) est assez résistant.

Nous nous sommes spécialisés dans ce travail et sommes à même de remettre à neuf vos vieilles enveloppes, en les garnissant, par la meilleure des vulcanisations, d'une nouvelle chape lisse complète, ou de la fameuse chape antidérapante "Goodyear", marque "Tous-les-temps"; et cela, approximativement, pour le tiers du prix d'un nouveau pneumatique.

Envoyez-nous aujourd'hui vos enveloppes. Nous vous dirons si l'entoilage peut supporter avantageusement une réparation ou un rechapage et vous en fixerons le prix.

Si elles sont hors d'usage, nous vous les achèterons comme vieux caoutchouc au cours le plus élevé.

GARAGE ST-BONIFACE

Angles des rues Dumoulin et St-Joseph

Téléphone M. 1177

Dans des

Milliers de

Familles

Un soulagement prompt et certain est trouvé pour les maux auxquels nous sommes tous sujets—maux dus à l'action déficiente ou irrégulière de l'estomac, du foie, des reins ou des intestins—dans le remède de famille le plus fameux que le monde ait jamais connu, les

BEECHAM'S PILLS

sont justement fameuses parce qu'elles ont fait leurs preuves comme pilules correctives et préventives des souffrances, constipations de l'estomac, et des dangers dus à l'indigestion de la biliosité. Si vous les essayez pour nettoyer votre système, purifier votre sang, tonifier votre estomac, stimuler votre foie et régulariser vos intestins, vous saurez alors pourquoi tant de personnes se fient aux Pilules Beecham pour leur

CONSERVER LA SANTE

ET LE BONHEUR

La plus grande vente de l'Empire britannique se fait au monde. Venez donc acheter. Dans des boîtes de 25 cents.

L'homme qui prend les PILULES MORO a un bon estomac et de bons reins.



M. ERNEST MARION

Privé en quelque sorte de sa liberté, l'homme malade sent que sa vie est compromise.

S'il est jeune, il craint pour l'avenir qu'il entrevoit sombre, et un a un s'enlève les plus beaux rêves.

Pour le père de famille que la maladie frappe, c'est surtout la douleur des siens qu'il ressent le plus fortement. Il s'épouvante à la vue du spectre de la misère qu'il croit déjà assis à sa porte.

La maladie trouble de même le vieillard qui avait raison de compter, après une vie de labeur, sur un repos bien mérité et de longs jours de bonheur.

Non, ce n'est jamais le temps d'être malade; pour un homme particulièrement, c'est la plus grande entrave au bonheur et à la fortune. Et hors de cela que reste-t-il dans la vie?

Ceci nous montre bien toute l'importance de la santé, ce don d'entre les dons qu'il faut savoir acquiescer et conserver. Toute la question se résume donc, dans les moyens à prendre pour atteindre sûrement ce but. Mais encore là il n'y a pas à hésiter. Devant les faits qui s'accumulent, personne ne saurait contester la grande supériorité des Pilules Moro sur tout ce qu'il y a encore de connu quand il s'agit d'un fortifiant, d'un restaurateur, d'un remède pour les hommes.

Les Pilules Moro sont incomparables, nous disons même indispensables à tous les hommes qui ont le souci de leur santé.

Quoi qu'il arrive et sous quelque forme que se présente la maladie; quelles que soient les causes, la durée et la gravité du mal, celui qui a recours aux Pilules Moro se rétablit toujours promptement.

Nous n'en dirons pas davantage, mais il nous fait plaisir d'apporter ici encore une nouvelle preuve de l'efficacité des Pilules Moro. C'est un témoignage tout récent; lisez-le bien attentivement.

"Après mes repas j'éprouvais toujours une pesanteur dans l'estomac et j'avais bien souvent mal à la tête. Mais ce qui me faisait le plus souffrir c'était le mal de reins. Il me rendait le travail bien pénible et quelquefois même il m'a obligé de rester à la maison. On m'avait tant recommandé les Pilules Moro que je résolus d'en prendre et, grâce à leurs bons effets, en quelques mois je me portais mieux. J'ai cependant encore continué l'emploi des Pilules Moro et j'ai complètement rétabli ma santé."—M. Ernest Marion, 128, Bressin, Oshos, N.Y.

Ecrivez-nous.—Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les mérites du MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

ACHETEZ VOS EPICERIES et PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fonds de réserve . 7,700,000  
Total de l'actif ..... 44,500,000

## DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.  
Beaudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur.

## SIEGE SOCIAL: MONTREAL

(112 rue St-Jacques)

## 187 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt d'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 30/100 l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,

Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,

Succursale de Saint-Boniface.

La saie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

## GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article. 5c et plus gros paquets.

THE K. FAIRBANK COMPANY LIMITED  
MONTREAL  
"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."

## Cusson Agencies, Ltd.

### Assurances

Sole AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANCAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

## The Guilbault Co.

Entrepreneurs

LIMITED

## DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL: BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES, CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable

Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood—Saint-Boniface

Téléphones: { Bureaux, Main 604

{ Cours à bois, M. 7442

R. de Poste, 148

## ALLAIRE &amp; BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contre-

dit les meilleurs du continent à l'acide. Broche barbelée

Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie

attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et pose de Fournaies à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agents d'Assurances contre le Feu

ALLAIRE &amp; BLEAU

AVENUE TACHÉ - SAINT-BONIFACE

## CHAUSSURES DE SPORT

### AVEC LES VÊTEMENTS DE SPORTS

Pour être à la mode cette année—il faut que la chaussure soit en harmonie avec le complet ou le costume de sport, ou avec la jupe ou le tricot de sport.

Les Chaussures

FLEET FOOT

pour l'été

constituent la ligne de chaussures la plus complète qui ait jamais été fabriquée. La marque de commerce "Fleet Foot" s'applique sur les chaussures rencontrant tous les besoins pour la saison—pour le travail et la récréation—pour les hommes, les femmes et les enfants.

Demandez à votre marchand de vous faire voir la

ligne "Fleet Foot"—vous y trouverez précisément ce

que vous voulez—et il vous en coûtera la moitié, le tiers

du prix, et même moins, des chaussures de cuir de même

apparence.

2127

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION

DOMINION



